BRANDANI®
gift group

55930-1-2-3-4 | Tostapane “Solo Mio”

manuale di istruzioni | instruction manual | manuel d’instructions
handbuch anweisungen | manual de instrucciones | manual de instruções

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere bene tutto il manuale prima del primo utilizzo e conservarlo per future consultazioni
2. Questo articolo è destinato all'uso domestico, non è pensato per un uso industriale o commerciale.
3. L'uso di questo apparecchio, comprese le operazioni di pulizia, da parte di bambini di età inferiore a 8 anni o di persone a ridotte capacità fisiche o sensoriali deve avvenire sotto stretta supervisione di un esperto responsabile della loro sicurezza.
4. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato. In tal caso rivolgersi centro assistenza BRANDANI più vicino per la riparazione o la sostituzione.
5. Evitare che l'apparecchio entri in contatto o si trovi nelle immediate vicinanze di superfici calde
6. Scollegare sempre l'unità dalla corrente elettrica e lasciare che si raffreddi prima di sostituire un accessorio o prima della pulizia
7. L'uso di accessori aggiuntivi non compresi nella confezione e non raccomandati da BRANDANI può generare situazioni di pericolo o danni non riconosciuti dalla garanzia.
8. Durante il funzionamento alcune superfici raggiungono temperature elevate, prestare la massima attenzione durante il maneggiamento.
9. L'apparecchio non è destinato ad essere azionato mediante timer esterni o

mediante sistemi di comando a distanza.

10. E' sconsigliato l'uso di prolunghe elettriche
11. Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi per evitarne il danneggiamento ed evitare il pericolo di scosse elettriche
12. Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto
13. Quando si utilizza questo apparecchio , fornire un adeguato spazio aereo sopra e su tutti i lati per la circolazione dell'aria
14. Non lasciare incustodito durante l'uso
15. Utilizzare sempre il prodotto su una superficie pulita, asciutta e piana.
16. Non usare all'aria aperta

FUNZIONAMENTO

1. Rimuovere il tostapane dal proprio imballaggio e ripulirlo da eventuali residui di polvere o altri materiali.
2. Sistemare l'unità su un piano di lavoro stabile ed asciutto
3. Rimuovere il coperchio antipolvere e selezionare il livello di tostatura desiderato (da 1 a 6) ruotando il pomello frontale. Sarà udibile un click quando si passerà dal livello 0 al livello 1
4. inserire la spina nella presa a muro ed il tost all'interno dell'unità.
5. abbassare la leva fino in fondo ed attendere che il tost sia pronto.

6. Quando la tostatura sarà terminata la levetta tornerà in posizione di partenza, il tostapane si spegnerà e sarà possibile estrarre le fette dal tostapane. Su un lato di una fetta sarà visibile la forma di un cuore.
7. E' possibile interrompere la tostatura in qualsiasi momento ruotando il pomello di accensione in senso antiorario verso 0.
8. E' possibile personalizzare il tostapane con le lettere adesive contenute nella confezione

PULIZIA

1. Scollegare il tostapane dalla presa a muro e attendere che esso sia raffreddato completamente prima di iniziare le operazioni di pulizia.
2. Pulire la superficie esterna con un panno umido, non utilizzare spugne abrasive per evitare di danneggiare il design del prodotto
3. Capovolgere il tostapane e svitare il pomello in acciaio posto sotto la base. La base in acciaio si aprirà e sarà possibile rimuovere i residui accumulati durante la tostatura.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read all the manual carefully before first use and keep for future reference
2. This article is intended for home use, it is not designed for any industrial or commercial use.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
4. Do not use the appliance if damaged. In this case, contact the nearest BRANDANI service center for repair or replacement.
5. Do not let the appliance touch or come into contact with any hot surface.
6. Always unplug the appliance and allow it to cool before replacing an accessory or before cleaning
7. The use of additional accessories not included in the package or not recommended by BRANDANI may cause danger or damage to the appliance and will not be covered by the warranty.
8. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating
9. The appliances is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system

10. The use of electrical extension cords is not recommended.
11. To prevent any damage or danger of electric shock do not immerse the appliance in water or any other liquid
12. Do not use the appliance for any other purpose than that intended.
13. When using this appliance, leave adequate space above and on all sides for air circulation
14. Do not leave unattended while in use
15. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
16. Always use the product on a clean, dry, flat surface.
17. Do not use outdoors

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Remove the toaster from its packing and remove any eventual residues of dust or other materials.
2. Place the unit on a stable dry work surface
3. Remove the anti-dust cover and select the desired level of toasting (1 to 6) by turning the front knob. You will hear a click when you switch from level 0 to level 1.
4. Plug the appliance into the wall socket and insert the bread.

5. Lower the lever all the way to the bottom and wait until the toast is ready.
6. When the bread is toasted the lever will return to the starting position, the toaster will turn itself off and you can extract the slices from the toaster. On one side of a slice you will see heart shape
7. You can stop the toasting at any time by turning the starting knob anti-clockwise to O.
8. You can personalize the toaster with the adhesive letters contained in the package.

CLEANING

1. Unplug the toaster and wait for it to cool completely before cleaning.
2. Clean the external surface with a damp cloth, do not use abrasive sponges to avoid damaging the product design
3. Turn the toaster upside down and unscrew the steel knob under the base. The steel base will open and you can remove the crumbs accumulated during toasting.

INFORMATIONS POUR LA SÉCURITÉ:

1. Lire tout le manuel attentivement avant la première utilisation et le conserver pour les consultations futures.
2. Ce produit est destiné à l'usage domestique ; il n'est pas conçu pour un usage industriel ou commercial.
3. L'usage de ce produit, y compris les opérations de nettoyage, par des enfants d'âge inférieur à 8 ans ou par personnes avec des capacités physiques et sensorielles, doit se faire sous le contrôle d'une personne adulte responsable de leur sécurité.
4. Ne pas utiliser pas l'appareil s'il est endommagé. Dans ce cas, contacter le centre assistance BRANDANI le plus proche pour la réparation ou le remplacement.
5. Eviter que le produit soit proche ou en contact avec des surfaces chaudes.
6. Toujours débrancher le produit de la prise électrique et laisser refroidir avant de remplacer un accessoire ou avant le nettoyage.
7. L'utilisation des accessoires non compris dans la boite et non recommandé par BRANDANI peut générer des situations dangereuses ou des dommages non reconnus par la garantie.
8. Pendant le fonctionnement, certaines surfaces deviennent très chaudes, faire très attention lors de la manipulation.
9. Le dispositif n'est pas destiné à être actionné par la minuterie externe ou par des

systèmes de commande à distance.

10. L'utilisation des rallonges électriques n'est pas conseillée.
11. Ne plonger pas le dispositif dans l'eau ou dans d'autres liquides afin d'éviter de l'endommager et de subir une secousse électrique.
12. Ne utiliser pas le dispositif pour un usage différent que celui pour lequel il est destiné.
13. Quand on utilise l'appareil, laisser un espace suffisant au-dessus et tout autour de chaque côté pour la circulation de l'air.
14. Ne laisser pas le dispositif sans surveillance pendant l'utilisation.
15. Toujours utiliser le produit sur une surface nettoyée, sèche et plane.
16. Ne utiliser pas à l'extérieur.

FONCTIONNEMENT

1. Retirez le grille-pain de sa boîte et nettoyer la poussière ou autres matériaux.
2. Placer l'appareil sur une surface de travail stable et sec
3. Retirez le couvercle anti poussière et sélectionner le niveau du grill (1-6) souhaité en tournant le bouton frontal. Vous entendrez un clic lorsque vous passez du niveau 0 au niveau 1
4. Insérer la prise dans la prise murale et le toast à l'intérieur de l'appareil.
5. Abaissez le levier jusqu'en bas et attendre que le toast soit prêt.

6. Lorsque le grillage sera terminé, le levier retournera à la position du départ, le grille-pain s'éteindra et vous pourrez extraire les tranches du grille-pain. D'un côté d'une tranche sera visible la forme d'un cœur.
7. Il est possible à n'importe quel moment d'interrompre le grillage en tournant le bouton d'allumage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers le 0.
8. Il est possible de personnaliser le grille-pain avec les lettres adhésives contenu dans l'emballage

NETTOYAGE

1. Débranchez le grille-pain de la prise murale et attendez qu'il refroidisse avant de le nettoyer.
2. Nettoyer la surface extérieure avec un chiffon humide, ne pas utiliser d'éponges abrasives pour éviter d'endommager le design du produit
3. Renverser le grille-pain et dévisser le pommeau en acier place sous la base. La base en acier s'ouvrira et il sera possible d'enlever les restes accumulés pendant le grillage.

SICHERHEITSMASNAHMEN

1. Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme und bewarhren Sie das Heft fuer ein spaetere nachschlagen.
2. Das Geraet ist fuer den Hausgebrauch und nicht fuer kommerziellen , industriellen Zwecken bestimmt.
3. Die Nutzung des Geraet und auch die Reinigungs vorgang ist Kinder (unter 8 Jahren) und Personen mit eingeschraenkten koerperlichen und geistigen Leistungsfaehigkeit untergesagt sie sollen immer unter Aufsicht von erfahrenen Menschen durchgefuehrt werden.
4. Das Geraet nicht benutzen falls es beschaedigt ist ,sofort das naechste BRANDANI SERVICE aufsuchen um das Geraet zu reparieren oder zu ersetzen.
5. Vermeiden Sie das das Geraet in der naehe von Waermequellen benutzt wird.
6. Stecken Sie immer das Geraet aus und lassen Sie vor der Reinigung, vor den austausch ein Zubehoer immer vollkommen abkuehlen.
7. Die nutzung von Zubehoer nicht in original BRANDANI Packung erhalten , kann zu Schaeden fuehren und wird auch nicht von die Garantie annerkannt.
8. Waehrend das Geraet laeuft sollten Sie manche Oberflaeche nicht beruehren, sie erreichen hohen Temperaturen.
9. Das Geraet kann nicht eingeschaltet werden durch ein aussen Timer und auch nicht mit ein Fernbedienung.

10. Kein verlaengerungs Kabel benutzen.
11. Das Geraet nicht ins Wasser oder anderen Fluessigkeiten ein tauchen um Schaeden zu verhindern und um die Gefahr eines elektrischen Schlag zu vermeinden.
12. Das Geraet fuer einen anderen als vorgesehenen Einsatz nicht verwenden.
13. Wenn das Geraet benutzt wird , soll immer ein Spielraum sein, oben ,unten und seitlich um die Luft richtig kreisen zu lassen.
14. Nicht ohne Aufsicht lassen waehrend das Geraet funktioniert.
15. Das Geraet immer auf eine saubere, trockene und flache Oberflaeche benutzen.
16. Nicht in Freien verwenden.

FUNKTIONEN

1. Entfernen Si eden Toaster aus der eigenen Verpackung und machen Sie ihn frei von Staub Reste und anderen Materalien .
2. Stellen Sie das Geraet auf einer stabilen und trockenen Oberflaeche.
3. Entfernen Sie die Staubschutzabdeckung und waehlen Sie das niveau der Roestung durch drehen einem Frontalen Knopf .Sie hoeren ein klick wenn Sie von Stufe 0 auf Stufe 1 drehen .
4. Den Stecker in die Steckdose und der Toast in der TOASTER REIN STECKEN.
5. Den Hebel ganz nach unten druecken und warten bis der Toast fertig ist.
6. Druecken Sie den Hebel ganz nach unten und warten Sie bis der Toast richtig

geroestet ist, der Hebel kommt in die start Position wieder ,der Toaster schaltet sich aus und so werden die Scheiben aus der Toaster entnohmen.Auf einer Seite der Brot Scheibe wird ein Herz sichtbar.

7. Man kann jederzeit der Toaster stoppen durch drehen des einschaltsknopf , in den Uhrzeigersinn in richtung 0.
8. Man kann der Toaster eine persoenliche Note geben mit die Klebebuchstaben die sich ins Packet befinden.

REINIGUNG

1. Stecker rausnehmen und warten bis der Toaster vollkommen abgekuehlt ist um die Reinigung vorzunehmen.
2. Die aussenseiten der Toaster mit einem feuchten Tuch reinigen ,kein Scheuerschwamm benutzen um der Design des Geraetes nicht zu beschaedigen.
3. Der Toaster auf der Kopf stellen und der Stahl Knopf (der unten an der Basis sitzt) aufschrauben.Das Stahlgestell oeffnet sich und Sie koennen die beim roesten angesammelten Reste entfernen.

INFORMACIONES DE SEGURIDAD

1. Leer bien todo el manual antes del primer uso y conservarlo para futuras consultaciones.
2. Este artículo está destinado al uso doméstico, no está pensado para un uso industrial o comercial.
3. El uso de este aparato, incluidas las operaciones de limpieza, por parte de niños de edad inferior a los 8 años o de personas con reducidas capacidades físicas o sensoriales debe tener lugar bajo estrecha vigilancia de un experto responsable de su seguridad.
4. No utilizar el aparato si está dañado. En tal caso contactar con el centro de asistencia BRANDANI más cercano para la reparación o la sustitución del mismo.
5. Evitar que el aparato entre en contacto o se encuentre cerca de superficies calientes.
6. Desconectar siempre la unidad de la corriente eléctrica y dejar que se enfríe antes de sustituir un accesorio o antes de la limpieza.
7. El uso de accesorios adicionales no incluidos en la confección y no recomendados por BRANDANI puede crear situaciones de peligro o daños no reconocidos por la garantía.
8. Durante el funcionamiento algunas superficies alcanzan temperaturas elevadas, prestar la máxima atención durante el uso.

9. El aparato no está destinado a ser accionado mediante temporizadores externos.
10. Se desaconseja el uso de alargadores eléctricos.
11. No sumergir el dispositivo en agua u otros líquidos para evitar daños y evitar peligro de descarga eléctrica.
12. No utilizar el aparato para un uso distinto del previsto.
13. Cuando se utiliza este aparato, proporcionar un espacio adecuado por encima y alrededor para la circulación del aire.
14. No desatender durante el uso.
15. Utilizar siempre el producto en una superficie limpia, seca y plana.
16. No utilizar al aire libre.

FUNCIONAMIENTO

1. Remover la tostadora de su embalaje y limpiarla de eventuales residuos de polvo u otros materiales.
2. Disponer la unidad en un plano de trabajo estable y seco.
3. Remover la tapa antipolvo y seleccionar el nivel de tostadura deseada (de 1 a 6) girando el pulsador frontal. Se escuchará un click cuando se pasará del nivel 0 al nivel 1
4. Introducir el enchufe en la toma de pared y la feta de pan a tostar al interior del artefacto.

5. Bajar la palanca hasta al fondo y esperar que la tostada esté lista.
6. Cuando la tostadura ha finalizado la palanca volverá a la posición de partida, la tostadora se apagará y será posible extraer las fetas de la tostadora. En un lado de la feta será visible la forma de un corazón.
7. Es posible interrumpir la tostadura en cualquier momento girando el pulsador de encendido en sentido antihorario hacia 0.
8. Es posible personalizar la tostadora con las letras adhesivas contenidas en la confección

LIMPIEZA

1. Desconectar la tostadora de la toma de pared y esperar que se enfríe completamente antes de iniciar las operaciones de limpieza.
2. Limpiar la superficie externa con un paño húmedo, no utilizar esponjas abrasivas para evitar dañar el diseño del producto
3. Volcar la tostadora y destornillar el pomo de acero colocado debajo de la base. La base de acero se abrirá y será posible remover los residuos acumulados durante la tostadura

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

L'apparecchio è garantito per 2 anni dalla data di acquisto.

CONSERVARE LO SCONTRINO COME PROVA D'ACQUISTO.

La garanzia è limitata a difetti di fabbricazione o di materiali, non è estesa ai pezzi soggetti a usura o a danneggiamenti alle parti delicate (interruttore, filo, ecc…). In caso di guasto coperto da garanzia, riportare l'apparecchio presso il rivenditore dove lo stesso è stato acquistato, muniti di scontrino. Solo in questo modo pos¬siamo garantirvi la sostituzione gratuita del prodotto. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti da nostro personale specializzato. La nostra garanzia non limita i diritti legali del cliente. Questo apparecchio è conforme alle Direttive Europee per quanto riguarda la compatibilità elettromagnetica (EMC) 89/336/CE come emendato dalle direttive 92/31/CE e 93/68/CE e direttiva a basso voltaggio (LVD) 73/23/CE emendata dalle direttive 93/68/CE.

GARANZIA

BRANDANI® gift group

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

The apparatus is warranted for 2 years from the purchase date.

KEEP THE RECEIPT AS A PURCHASE CHECK.

The warranty is limited to fabrication or materials defects, it is not extended to pie¬ces subject to usury or damages to the frail parts (switch, cord, etc…). In the event of a breakdown covered by warranty, bring the apparatus back to the retailer where it has been acquired, with the receipt. This is the only way we can guarantee the free substitution of the product. The product is designed only for the domestic use and not for a business-related one. The warranty will be void in case of misuse or tampering, abuse and repair by unauthorised personnel. Our warranty does not limit the customer's law rights. This appliance conforms with the European Directive on electromagnetic compatibility (EMC) 89/336/EC, as amended by directives 92/31/ EC and 93/68/EC, and the low voltage directive (LVD) 73/23/EC, amended by direc¬tive 93/68/EC.

WARRANTY

BRANDANI® gift group

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

L' appareil est garanti 2 ans à partir de la date d'achat.

GARDEZ LE TICKET COMME PREUVE D'ACHAT.

La garantie est limitée aux défauts de fabrication ou des matériels, et elle ne com¬prend pas les pièces pretés à usure ou endomagées aux parties fragiles (interrup¬teur, fil etc.). Dans le cas d' une panne qui soit couverte par la garantie, rendez l' appareil chez le revendeur où l' object a été acheté, munis du ticket. Dans ce cas seulement on peut vous garantir la substitution gratuite du produit. Ce produit est destiné exclusivement à usage domestique et pas à usage commercial. La garantie déchoit dans le cas d' usage impropre ou de manumission, emploi de la force et interventions qui ne sont pas exécutées par notre personnel spécialisé. Notre ga¬rantie ne limite pas les droits légaux du client. Cet appareil est conforme aux Direc¬tives européennes concernant la compatibilité électromagnétique (EMC) 89/336/ CE comme amendé par les directives 92/31/CE et 93/68/CE et la directive de faible voltage (LVD) 73/23/CE amendée par les directives 93/68/CE.

GARANTIE

BRANDANI® gift group

garantie

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Das Gerät wird für die Dauer von 2 Jahren von dem Kaufdatum garantiert.

BEWAHREN SIE DEN KAUFZETTEL ALS KAUFBEWEIS AUF.

Diese Garantie beschränkt sich auf Fabrikationsfehler oder auf defektes Material, sie umfasst keine Verschleissteile und Schäden an empfindlichen Teilen (Schalter,Draht us.w).Bei Betriebsstörungen, die von der Garantie gedeckt sind, wenden Sie Sich an den Wiederverkäufer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben und zeigen Sie ihm den Kaufzettel. Nur so können wir den kostenlosen Ersatz des Produkts garan¬tieren. Das Produkt ist aussschliesslich für Haushaltsanwendungen und darf nicht zu einem kommerziellen Zweck benutzt werden. Diese Garantie verfällt bei einem Missbrauch dieses Produkts oder wenn es missgegriffen oder mit Gewalt benutzt wird. Dasselbe gilt bei Eingriffen, die von unserem qualifizierten Personalnicht dur¬chgeführt worden sind. Diese Garantie beschränkt nicht die Gesetzrechte des Kun¬den. Dieses Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien hinsichtlich der elektro¬magnetischen Verträglichkeit (EMC) 89/336/EG, wie von den Richtlinien 92/31/EG und 93/68/EG geändert, und der Niederspannungsrichtlinie (LVD) 73/23/EG, geän¬dert von der Richtlinie 93/68/EG.

GARANTIE

BRANDANI® gift group

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Este artículo tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra.

CONSERVAR EL RECIBO O FACTURA DE COMPRA.

La garantía es limitada sólo a defectos de fábrica o de materiales, no comprende la usura o los daños a las partes delicadas (interruptor, cable, etc). En caso de que el daño lo cubra la garantía, llevar el artículo al lugar donde lo ha comprado, debe tener a mano el recibo o factura de pago. Sólo y exclusivamente de este modo podemos asegurar la sostitución gratuita del producto. El producto es destinado exclusivamente al uso doméstico y no a un uso comercial. La garantía no tiene efecto, en caso de uso inapropiado, uso de la fuerza e interventos que no hayan sido seguidos por nuestro personal especializado. Nuestra garantía no limita los derechos legales del cliente. Este aparato ha sido fabricado de conformidad con la Directiva Europea EMC 89/336/CE relacionada con la compatibilidad electromagnética y sucesivas modificaciones (Directivas 92/31/CE y 93/68/CE), así como con la Directiva sobre Seguridad del Bajo Voltaje (LVD) 73/23/CE y modificaciones de la Directiva 93/68/CE.

GARANTIA

BRANDANI® gift group

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Name/Non/Name/Nome/Nombre: .....

Last Name/dernier Nom/Letzer Name/Cognome/Appellido .....

Purchase date/Date d'achat/Enwerb Datum/Data d'acquisto/Fecha de Compra:.....

Article/Article/Artikel/Articolo/Articulo:.....

Distributor/Distributeur/Verteiler/Distributore/Distribuidor: .....

Timbro del rivenditore

WARRANTYGARANTIEGARANZIAGARANTIA

Articolo importato e distribuito da Brandani®gift group

Item imported and distribuited by Brandani®gift group

Importeè et distribuè by Brandani®gift group

Eingefuehrt und verteilt von Brandani®gift group

Importado e distibuido da Brandani®gift group

Made in P.R.C.

Per ulteriori informazioni: attivare il QR code

BRANDANI®

gift group www.brandani.it

ITALIAN STYLE

via caravaggio, 1 | 51012 pescia (pistoia) italy
ph. +39 0572 45971 | fax +39 0572 459743
servizioclienti@brandani.it | www.brandani.it